



## STAZIONE METEOROLOGICA SENZA FILI, SCHERMO A COLORI

con sonda esterna senza fili

Rif.107251

IT



12/24h



Calendario



Esterno



Interno



Allarme  
sveglia



LR03 AAA X2  
(non include)



LR06 AA X2  
(non include)



Adattatore di  
alimentazione



Retroilluminazione

# INDICE

## A - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

1 - PRECAUZIONI PER L'USO	05
2 - MANUTENZIONE E PULIZIA	05
5 - SMALTIMENTO	05

## B - DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

---

1 - CONTENUTO DEL KIT	06
2 - STAZIONE METEOROLOGICA	06
3 - FUNZIONI PRINCIPALI	07

## C - CONFIGURAZIONE

---

1 - MESSA IN FUNZIONE RAPIDA	08
Associazione della sonda alla stazione meteo	08
Impostazione data e ora	08
Impostazione sveglia	08
Impostazione automatica dell'ora	08
Pressione atmosferica e previsioni meteo	09
Temperatura e umidità	09
Impostazione unità di misura / memoria min-max / sonda	09
Impostazione allarme temperatura	10
Impostazione retroilluminazione	10
Fasi lunari	10



## **D - NOTE TECNICHE E LEGALI**

---

1 - CARATTERISTICHE TECNICHE	11
2 - SOSTITUZIONE DELLE PILE	11
3 - GARANZIA	11
4 - ASSISTENZA E CONSIGLI	11
5 - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	12



**A - ISTRUZIONI DI SICUREZZA****1 - PRECAUZIONI PER L'USO**

- Non installare la stazione meteorologica in luoghi in cui lo schermo potrebbe graffiarsi o sporcarsi.
- La stazione meteorologica non è destinata all'installazione all'esterno, né in condizioni di umidità o temperature estreme.
- Non esporre la sonda direttamente alla luce del sole o a fonti di luce riflessa.
- Non utilizzare prese multiple e/o prolunghe.
- Non installare in prossimità di prodotti chimici acidi, ammoniaca o fonti di emissione di gas tossici.

**2 - MANUTENZIONE E PULIZIA**

- Prima di un intervento, scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione.
- Non pulire il prodotto con sostanze abrasive o corrosive.
- Utilizzare un semplice panno morbido leggermente inumidito.
- Per evitare di danneggiare le parti interne del dispositivo, non utilizzare direttamente prodotti spray.

**3 - SMALTIMENTO**

Questo logo indica che i dispositivi non più utilizzabili non possono essere smaltiti come rifiuti ordinari. Le sostanze tossiche che possono essere contenute, infatti, possono rappresentare un rischio per la salute e per l'ambiente. I dispositivi devono essere restituiti al proprio rivenditore oppure smaltiti secondo quanto previsto dalle autorità locali.



Le pile esauste devono essere smaltite in un apposito contenitore. Le pile e gli accumulatori che contengono sostanze nocive presentano i simboli riportati qui a lato, per ricordare all'utente il divieto di smaltimento nei rifiuti ordinari. I metalli pesanti contenuti in pile e accumulatori vengono indicati dalle seguenti sigle: Cd= cadmio, Hg= mercurio, Pb= piombo. Pile e accumulatori possono anche

essere conferiti direttamente ai centri di raccolta dei rifiuti urbani (isole ecologiche per materiali riciclabili), che sono obbligati ad accettarli. Tenere pile/pile a bottone/accumulatori lontano dalla portata dei bambini conservandoli in un luogo inaccessibile. Tali elementi potrebbero essere ingeriti da bambini o animali domestici. Pericolo di morte! Contattare immediatamente un medico o recarsi presso l'ospedale più vicino in caso di ingestione. Attenzione: non cortocircuitare le pile, non gettarle nel fuoco e non tentare di ricaricarle. Rischio di esplosione!



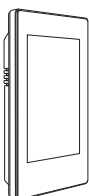
Pour en savoir plus :

[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

## B - DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

### 1 - CONTENUTO DEL KIT

1 x 1



2 x 1



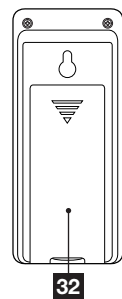
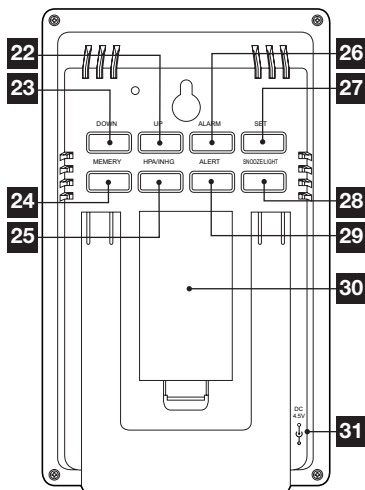
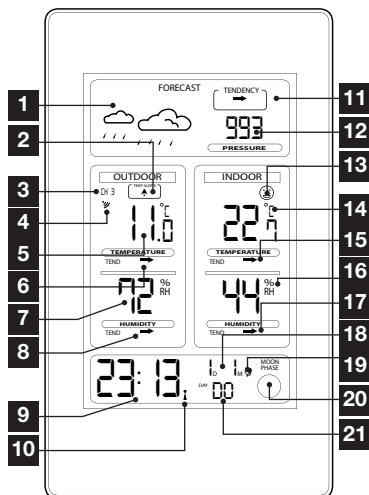
3 x 1



1	Stazione meteorologica
2	Adattatore di alimentazione

3	Sonda di temperatura
---	----------------------

### 2 - STAZIONE METEOROLOGICA



1	Previsioni meteo
2	Indicatore Allarme temperatura
3	Canali sonda
4	Icona trasmissione radio
5	Temperatura esterna
6	Evoluzione temperatura esterna
7	Umidità interna
8	Evoluzione Umidità int.
9	Ora
10	Indicatore DCF77
11	Evoluzione pressione atmosferica

12	Indicatore pressione atmosferica
13	Indice di comfort
14	Temperatura interna
15	Evoluzione temperatura interna
16	Umidità int.
17	Evoluzione Umidità int.
18	Data
19	Indicatore Sveglia
20	Fase lunare
21	Giorno della settimana
22	Tasto UP (Su)

**B - DESCRIZIONE DEL PRODOTTO**

<b>23</b>	Tasto DOWN (Giù)
<b>24</b>	Tasto MEMORY (Memoria)
<b>25</b>	Tasto HPA/INHG (Pressione)
<b>26</b>	Tasto ALARM (Sveglia)
<b>27</b>	Tasto SET (Imposta)

<b>28</b>	Tasto SNOOZE/LIGHT (Snooze/Luce)
<b>29</b>	Tasto ALERT (Allarme)
<b>30</b>	Vano pile (2 x LR06 AA)
<b>31</b>	Presa per adattatore di alimentazione incluso
<b>32</b>	Vano pile (2 x LR03 AAA)

**3 - FUNZIONI PRINCIPALI**

- Display a colori retroilluminato.
- Visualizzazione temperatura e igrometria interne ed esterne
- Visualizzazione temperatura Actuelle / MIN / MAX / Tendence (Corrente / MIN / MAX / Tendenza) interna e esterna.
- Visualizzazione pressione atmosferica
- Visualizzazione ora nel formato 12/24h
- Ora radiocontrollata (DCF77)
- Sveglia giornaliera
- Calendario
- Previsioni meteo
- Visualizzazione delle fasi lunari
- Sonda esterna senza fili

## C - CONFIGURAZIONE

### 1 - MESSA IN FUNZIONE RAPIDA


Eseguire le operazioni descritte di seguito rispettando l'ordine in cui vengono indicate.

Inserire 2 pile AA LR06 (non incluse) nella stazione meteo **30**. Inserire 2 pile AAA LR03 (non incluse) nella sonda esterna rispettando le polarità indicate **32**.

N.B.: si consiglia di inserire le pile e di utilizzare l'adattatore di alimentazione insieme. Così facendo, qualora venisse a mancare la corrente o l'adattatore dovesse staccarsi, la stazione meteorologica potrà mantenere la configurazione memorizzata.

### ASSOCIAZIONE DELLA SONDA ALLA STAZIONE METEO

Una volta inserite le pile l'associazione tra la sonda e la stazione meteo viene eseguita automaticamente. Ove necessario, per forzare l'associazione procedere come segue:

- Tenere premuto per 5 secondi il pulsante **DOWN**(Giù) della stazione meteo; l'icona  (4) inizia a lampeggiare.
- Sulla sonda esterna, rimuovere e reinserire le batterie stando vicino alla stazione meteorologica.



### IMPOSTAZIONE DATA E ORA

- Premere e tenere premuto il tasto **SET** (Imposta) per 3 secondi. **24h** o **12h** lampeggia, impostare il formato di visualizzazione dell'ora con il tasto **UP** (Su) e **DOWN** (Giù)
- Confermare premendo il tasto **SET** (Imposta).
  - Le cifre **00** lampeggiano. Impostare il fuso orario usando i tasti **UP** (Su) e **DOWN** (Giù).
- Premere il tasto **SET** (Imposta) per confermare o impostare l'orario mediante i tasti **UP** (Su) e **DOWN** (Giù).
- Premere il tasto **SET** (Imposta) per convalidare o impostare i minuti mediante i tasti **UP** (Su) e **DOWN** (giù).
- Confermare premendo il tasto **SET** (Imposta). Le lettere **M** e **D** lampeggiano in basso a destra sul display. Impostare l'ordine di visualizzazione con i tasti **UP** (Su) e **DOWN** (Giù) (mese/giorno o giorno/mese)
- Premere il tasto **SET** (imposta) per convalidare e impostare l'anno con i tasti **DOWN** (Giù) e **UP** (Su).

- Confermare premendo il tasto **SET** (Imposta). Il numero a sinistra di **M** lampeggia in basso a destra del display. Impostare il mese con i tasti **UP** (Su) e **DOWN** (Giù)
- Confermare premendo il tasto **SET** (Imposta). Il numero a sinistra di **D** lampeggia in basso a destra del display. Impostare il giorno con i tasti **UP** (Su) e **DOWN** (Giù)
- Confermare premendo il tasto **SET** (Imposta). Le due lettere (27) lampeggiano. Impostare la lingua del calendario con il tasto **UP** (Su) e **DOWN** (Giù) (Ge = tedesco / EN = inglese / FR = francese / IT italiano / SP = spagnolo / DU = Paesi Bassi / DA = danese)
- Premere un'ultima volta il tasto **SET** (Imposta) per convalidare le impostazioni.

N.B.: Premendo il tasto **SET** (Imposta) è possibile scorrere fra 3 opzioni di visualizzazione. Visualizzazione data, visualizzazione secondi e visualizzazione ora sveglia.

### IMPOSTAZIONE SVEGLIA


- Tenere premuto per **3s** il tasto **ALARM** (Sveglia); le ore della sveglia lampeggiano. Impostare l'ora della sveglia usando i tasti **UP** (Su) e **DOWN** (Giù)
- Confermare premendo il tasto **ALARM** (Sveglia). I minuti lampeggiano. Impostare i minuti della sveglia con i tasti **UP** (Su) e **DOWN** (Giù)
- Concludere l'impostazione premendo brevemente su **ALARM** (Sveglia) Quando suona la sveglia, basterà premere su **SNOOZE/LIGHT** (Snooze/Luce) per mettere in pausa l'allarme e spostarlo di 5 minuti. Quando suona l'allarme, premendo il tasto **ALARM** (Sveglia) si arresta la suoneria. Per attivare la sveglia, premere una volta il tasto **ALARM** (Sveglia); tra le ore e i minuti comparirà una campana  (19).
- Per disattivare la sveglia, premere una volta il tasto **ALARM** (Sveglia); la campana  (19) non sarà più visualizzata.

N.B.: La durata della suoneria della sveglia è di 1 minuto.

### IMPOSTAZIONE AUTOMATICA DELL'ORA

Per avviare l'impostazione automatica dell'ora



visualizzata dalla stazione meteo, premere una volta il tasto **UP** (Su). La spia  (10) lampeggia (la retroilluminazione viene momentaneamente interrotta). La stazione meteo attiva la funzione di ricezione radio (per 7 minuti) e tenta di ricevere il segnale orario DCF77 in modo da aggiornare automaticamente sia la data che l'ora.

**N.B.:** affinché data e ora siano visualizzate correttamente, è necessario che il fuso orario selezionato sia quello corrente. Se non c'è campo, avvicinare la stazione a una finestra.

Assicurarsi che la stazione meteo sia distante almeno 2,5m da eventuali fonti di interferenza (televisore, reti wireless, forno a microonde, ecc.). Se la ricerca del segnale non dà risultati, è possibile interromperla in qualsiasi momento premendo il pulsante UP (Su).


## PRESSIONE ATMOSFERICA E PREVISIONI METEO


La stazione meteorologica è dotata di un sensore che permette di visualizzare il livello di pressione atmosferica e la relativa evoluzione.


- Il valore della pressione può essere espresso in hPa o in inHg. Per cambiare l'unità di misura, tenere premuto per **3 secondi** il tasto **HPA/INGH** non appena l'unità lampeggia, premere **DOWN (Giù)** o **UP (Su)** per cambiarla.

Evoluzione della pressione atmosferica:

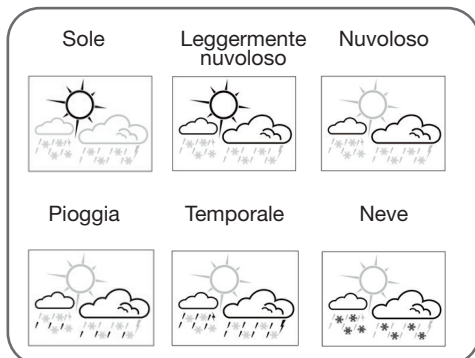
3 stati possibili:

Aumento:  **Raising**

Stabile:  **Steady**

Diminuzione:  **Falling**

La stazione permette inoltre di fare previsioni meteorologiche: È possibile visualizzare 6 stati diversi:



La previsione può essere modificata per rispettare le condizioni atmosferiche correnti reali:


- Tenere premuto il tasto **HPA/INHG** per **3 secondi** non appena l'unità **hPa mb** o **inHG** lampeggia, premere il tasto **HPA/INHG**.
- Una volta che il logo della previsione lampeggia, utilizzando il tasto **UP (Su)** e **DOWN (Giù)** è possibile scorrere le previsioni e adattare il meteo della stazione alle condizioni attuali.
- Premere un'ultima volta il tasto **HPA/INHG** per concludere tale impostazione.


## TEMPERATURA E UMIDITÀ


La stazione meteorologica permette di visualizzare contemporaneamente la temperatura interna ed esterna, e l'umidità interna ed esterna.

La stazione visualizzerà inoltre anche l'evoluzione di tali valori:

3 stati possibili:

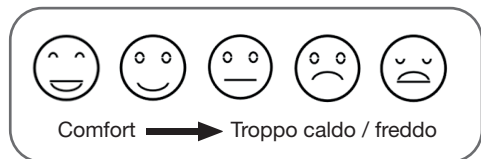
Aumento:  **Raising**

Stabile:  **Steady**

Diminuzione:  **Falling**

L'indicazione del livello di comfort è simboleggiata da emoticon (13) che variano a seconda dei rilevamenti effettuati all'interno.

## C - CONFIGURAZIONE






### IMPOSTAZIONE UNITÀ DI MISURA / MEMORIA MIN-MAX / SONDA

- Premere il tasto **UP (Su)** per passare tra Celsius et Fahrenheit
- Premere il tasto **MEMORY (Memoria)** Scorre Valeur Max / Min/ Actuelle (Valore massimo / minimo / attuale)
- Tenere premuto il pulsante **MEMORY (Memoria)** per **3 secondi cancella** i valori MIN/MAX dalla memoria.

**N.B.:** la stazione meteorologica è in grado di visualizzare fino a 3 canali per sonde esterne, anche se utilizzerà solo il canale n°1 (3). Per scorrere i vari canali, premere brevemente il tasto **DOWN (Giù)**. Continuare a premere il tasto per tornare a visualizzare la sonda esterna.

### IMPOSTAZIONE ALLARME TEMPERATURA

- Per attivare la funzione di allarme della temperatura esterna, premere una volta il tasto **ALERT (Allarme)**, verrà visualizzata la spia di conferma .
- Per disattivare la funzione **ALERT (Allarme)** premere una volta il relativo tasto **ALERT (Allarme)**, e la spia  si spegnerà
- Per impostare i valori di allarme alto e basso, tenere premuto il tasto **ALERT (Allarme)**

per 3 secondi, la spia Hi lampeggia , utilizzando il tasto **UP (Su)** e **DOWN (Giù)**, impostare la temperatura massima che farà scattare l'allarme.

Confermare questa impostazione premendo una volta il tasto **ALERT (Allarme)**, la spia Lo lampeggia a turno.

Utilizzando i tasti **UP (Su)** e **DOWN (Giù)**, impostare la bassa temperatura che farà scattare l'allarme temperatura.

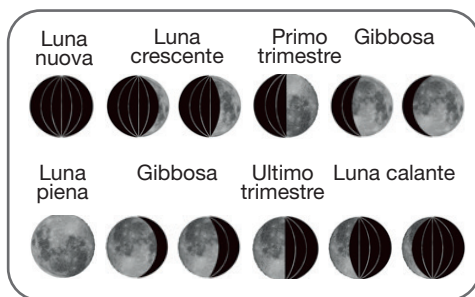
Per concludere, premere un'ultima volta il tasto **ALERT (Allarme)**.

### IMPOSTAZIONE RETROILLUMINAZIONE

- Come impostazione predefinita, con la sola alimentazione a batteria, la retroilluminazione viene spenta. Si può accendere premendo il tasto **SNOOZE/LIGHT (Snoozee/Luce)**. La stazione meteorologica verrà retroilluminata per 5 secondi.
- Con l'alimentazione di rete, la retroilluminazione rimane attiva di default senza limiti di tempo. È possibile modificare la luminosità o spegnerla del tutto premendo il tasto **HPA/INHG**.

### FASE LUNARE

Le fasi lunari visualizzate sono calcolate automaticamente in base alla data e all'anno. È quindi fondamentale impostare correttamente questi due valori. (Vedere **RÉGLAGE DATE** et **HEURE** - Impostazione data e ora)



**1 - CARATTERISTICHE TECNICHE**

Stazione meteorologica	
<i>Alimentazione</i>	La stazione meteo funziona con 2 pile LR6 (non incluse) e/o con un adattatore di alimentazione 4,5V (incluso). - La sonda funziona con 2 pile LR3 (non incluse)
<i>Frequenza</i>	433,92MHz
<i>Portata tra la sonda e la stazione meteo</i>	60m in campo libero.
<i>Intervallo di rilevamento temperatura interna</i>	0°C (32°F) ~ 50°C (122°F)
<i>Intervallo di rilevamento temperatura esterna</i>	-20°C (-4°F) ~ 60°C (140°F)
<i>Intervallo di rilevamento umidità</i>	20%RH ~ 95%RH
<i>Intervallo di rilevamento pressione atmosferica</i>	600 hPa/mb ~ 1100 hPa/mb e 17,72 inHg ~ 32,50 inHg
<i>Unità di misura Temperatura</i>	Celsius (°C) o Fahrenheit (°F).
<i>Selezione dell'unità di misura della pressione atmosferica</i>	Ettopascal (hPa mb) o pollici di mercurio (inHG).
<i>Dimensioni stazione meteo</i>	108x185x29 mm
<i>Dimensioni sonda</i>	92x40x23 mm
<i>Materiali</i>	ABS

**2 - SOSTITUZIONE DELLE PILE**

Nell'ambito del normale utilizzo della stazione meteorologica la durata di vita delle pile è variabile da uno a due anni.

Usare esclusivamente 2 pile alcaline tipo LR06 AAA per la stazione meteo e 2 pile alcaline tipo LR03 AAA per la sonda esterna rispettando le polarità indicate.

**3 - GARANZIA**

- Il presente prodotto è coperto da una garanzia componenti e manodopera di 2 anni, a partire dalla data di acquisto. Per far valere la garanzia è necessario conservare la prova di acquisto.
- La garanzia non copre eventuali danni dovuti a negligenza, urti o incidenti.
- La garanzia non si applica al prodotto aperto o riparato da persone esterne alla società Avidsen.
- Eventuali interventi di riparazione autonomi del prodotto rendono nulla la garanzia.

**4 - ASSISTENZA E CONSIGLI**

- Nonostante tutta la cura con la quale abbiamo progettato i nostri prodotti e realizzato il presente manuale, qualora l'utente riscontri delle difficoltà nell'installazione del prodotto o abbia dei dubbi, è invitato a contattare i nostri specialisti, che saranno sempre a disposizione per rispondere a tutte le domande.
- In caso di malfunzionamento del prodotto durante l'installazione o pochi giorni dopo la stessa si invita a contattare il servizio clienti tenendo il prodotto a portata di mano. Molto probabilmente il problema deriva da un'errata impostazione o da un'installazione non conforme e così facendo i nostri tecnici potranno diagnosticarne subito l'origine. Se invece il problema dovesse derivare dal prodotto stesso il tecnico fornirà all'utente un apposito numero di pratica per poter effettuare un reso in negozio. In mancanza di tale numero di pratica il rivenditore potrà rifiutarsi di sostituire il prodotto difettoso.

## D - NOTE TECNICHE E LEGALI

I tecnici del nostro servizio post-vendita sono disponibili al numero:

**+ 39 02 97 27 15 98** Service 0,35 € / min  
+ prix appel

dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 12:00 e dalle 14:00 alle 18:00.

Avidsen si impegna a tenere a disposizione uno stock di pezzi di ricambio per questo prodotto durante il periodo di garanzia contrattuale.

### 5 - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Avidsen dichiara sotto la sua completa responsabilità che l'apparecchiatura codice 107251 è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione Europea applicabile e che tale conformità è stata valutata in ottemperanza delle seguenti norme vigenti:

- Direttiva RED 2014/53/UE

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300220-2 V3.2.1

EN 300330-2 V2.1.1

- Direttiva LVD 2014/35/UE

EN 62368-1:2014 + A11:2017

EN 62479:2010

EN 50663:2017

- Direttiva EMC 2014/30/UE

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-3 V2.1.1

Il prodotto di cui sopra è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/UE e alla direttiva delegata 2015/867/UE.

Firmato dal presidente della società Alexandre Chaverot, in nome e per conto di Avidsen  
19 avenue Marcel Dassault, 37200 Tours, Francia

Tours, 20/12/2022








avidsen

Avidsen  
19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions  
37200 Tours - Francia